

Appel d'offres - Site Internet – Étude de la chaîne de valeur du secteur minier des TNO

BUT

Dans le but de cerner les opportunités d'investissements et d'affaires du secteur minier des Territoires du Nord-Ouest (TNO), le *Conseil de développement des Territoires du Nord-Ouest* (CDÉTNO) diffusait en 2015 une étude sur la chaîne de valeur du secteur minier aux TNO. Cette chaîne de valeur permettait d'établir une cartographie la plus complète possible des principaux acteurs du secteur minier.

Le CDÉTNO souhaite maintenant diffuser cette étude ainsi que la base de données qu'elle comprend sur une plus grande échelle et rendre ainsi disponibles les informations recueillies à un plus grand public possible.

Le CDÉTNO requiert donc les services d'un(e) consultant(e) afin de :

1. Évaluer les options existantes de sites Internet (plateforme) dans le but de rendre accessible aux investisseurs l'étude de la chaîne de valeurs du secteur minier aux TNO ainsi que la base de données qui l'accompagne
2. Mettre sur pied la solution de site Internet (plateforme) retenu pour diffuser l'étude sur la chaîne de valeur ainsi que la base de données qui l'accompagne.

MISE EN CONTEXTE

Adoptée en 2009, la Stratégie d'attraction des investissements du CDÉTNO a pour but ultime de contribuer au développement global de la francophonie ténosé ainsi que de l'ensemble de l'économie des TNO. En 2013, le Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest TNO s'est associé à l'industrie minière des TNO et à d'autres intervenants clés afin d'élaborer une stratégie sur les ressources minérales ayant pour but d'accroître les investissements dans l'exploration minière et d'assurer la viabilité à long terme du secteur minier.

Le site Internet (plateforme) que nous mettrons sur pied permettra aux intervenants, aux investisseurs ou à quiconque désirant s'informer sur le secteur minier aux TNO d'accéder à une banque de données réunissant les noms des acteurs et les industries clés qui œuvrent dans ce secteur (entreprises, fournisseurs de biens et de services).

OBJECTIFS DE CE CONTRAT

- Faire une recherche dans le but d'évaluer les options existantes de site Internet (plateforme) correspondant aux besoins de ce projet;
- Assurer la mise en œuvre d'un site Internet (plateforme) d'utilisation facile pour le public;
- Éléments à incorporer au Site Internet :
 - Hébergement de la base de données / répertoire ;

- Structure devant permettre la mise à jour des infos par les utilisateurs (avec validation par les administrateurs);
- Répertoire ces informations en catégories, selon les critères de la base de données (et/ou code SCIAN, à valider)
- Concevoir une interface simple qui permet de faire des recherches par mots clés et par catégories ;
- Site sous forme de portail avec sections pour fournisseurs, donneurs d'ordres;
- Site devra s'intégrer facilement avec www.cdetno.com, soit via un nouvel onglet ou autre;
- Suggérer des options de gestions de contenu facile à utiliser permettant de faire des mises à jour continuellement

EXIGENCES DU CONTRAT (LIVRABLES)

1. Proposer un échéancier et un budget réalistes pour la recherche de site Internet (plateforme).
2. Proposer un plan du site et une maquette.
3. Le consultant(e) présentera un échéancier détaillé qui décrit toutes les phases de réalisation du projet.
4. Le consultant(e) proposera un budget réaliste pour la construction et la mise en ligne du site Internet (plateforme).

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Professionnalisme
- Bilinguisme (français/anglais)
- Expérience en développements de site Internet
- Expérience avec CMS WordPress souhaitée

Compte tenu de notre politique verte et en cohérence avec la mission du CDÉTNO qui vise à favoriser le développement économique des TNO, nous privilégierons les propositions qui favorisent les achats locaux.

DÉTAILS DE LA SOUMISSION

Toutes les soumissions doivent fournir les informations suivantes :

1. Courte biographie du consultant(e) et de toutes les personnes qui seront appelées à collaborer à ce projet, présentant particulièrement l'expérience en développement de sites Internet
2. Liste des projets similaires/pertinents réalisés par le consultant(e)
3. Échéancier détaillé de la réalisation des étapes menant à la réalisation de la plateforme Internet, incluant le nombre de jours estimés pour chaque tâche.
4. Méthodologie proposée pour réaliser ce projet.
5. Coûts anticipés totaux, incluant les coûts par jour, le nombre de jours estimés, etc.

RESSOURCES

Le consultant(e) retenu travaillera de près avec Antoine Gagnon, directeur général du CDÉTNO à travers toutes les étapes de ce projet. Il est entendu que le candidat(e) consultera M Gagnon avant de commencer le projet pour réviser et s'assurer de bien comprendre toutes les exigences du présent contrat. Le consultant(e) présentera un document d'avant-projet à M Gagnon et à M Gyslain Gamache, agent de développement économique du CDÉTNO, afin d'assurer une compréhension commune des exigences du document final et s'il y a lieu, faire les modifications nécessaires.

Le consultant(e) devra également réviser l'ébauche finale du site Internet (plateforme) avec M Gagnon et M Gamache afin d'assurer que toutes les exigences du contrat ont été rencontrées et approuvées.

ÉCHÉANCIER

1. Le consultant(e) devra soumettre une première ébauche du projet au plus tard le 1er mars 2017 et le document final pour le 31 mars 2017.
2. Le consultant(e) fournira une version Word de ces documents.

DATE DE L'APPEL D'OFFRES : 9 janvier 2017

ÉCHÉANCE DES SOUMISSIONS

La version électronique de la soumission doit être déposée pour le 22 janvier 2017 aux adresses suivantes:

Antoine Gagnon

Directeur général

Courriel: direction@cdetno.com

Gyslain Gamache

Agent de développement économique

Courriel: services@cdetno.com

Invitation to tender for website – Study of value chain in the NWT mining sector

GOAL

In 2015, the *Conseil de développement des Territoires du Nord-Ouest* (CDÉTNO) published a study of the NWT mining sector value chain with the goal of defining investment and business opportunities in the mining sector in the Northwest Territories (NWT). This value chain established a map of the principal players in the mining sector that was as complete as possible.

CDÉTNO now wishes to distribute this study as well as its database on a wider scale and to make the collected information available to the widest possible audience.

CDÉTNO thus requires the services of a consultant so as to:

- 1 Evaluate the existing website options (platforms) in order to make the NWT mining sector value chain study accessible to investors.
2. Set up the website solution (platform) to distribute the value chain study and the accompanying database.

CONTEXT

CDÉTNO's investment attraction strategy, adopted in 2009, has the ultimate goal of contributing to the overall development of French-speaking people in the Northwest Territories as well as the overall economy of the NWT. In 2013, the Northwest Territories (NWT) government teamed up with the NWT mining industry and other key participants to work out a strategy for mineral resources. Its goal was to increase investment in mining exploration and guarantee the long-term sustainability of the mining sector.

The website (platform) we will set up will allow participants, investors and anyone wishing to inform themselves about the NWT mining sector to access a database which brings together the names of key players and industries working in this sector (enterprises, goods and service providers).

CONTRACT OBJECTIVES

- Conduct research to evaluate existing website (platform) options that meet this project's needs;
- Ensure the implementation of a website (platform) that is easy for the public to use;

- Elements to incorporate in the website:
 - Database hosting/directory;
 - The structure must allow users to update information (with administrator validation);
 - Compile information into categories according to database criteria (and/or NAICS code, to validate)
 - Design a simple interface that allows searching by keywords and categories;
 - Portal site with sections for providers and prime contractors;
 - The site must be easily integrated with www.cdetno.com either via a new tab or other means;
 - Suggest options for managing content that's easy to use and allows continuous updates

CONTRACT REQUIREMENTS (DELIVERABLES)

1. Provide a realistic schedule and budget for website (platform) research.
2. Provide a site plan and mock-up.
3. The consultant will provide a detailed schedule that describes all phases of project implementation.
4. The consultant will provide a realistic budget for website (platform) development and launch.

DESIRED COMPETENCIES

- Professionalism
- Bilingualism (French/English)
- Experience in website development
- Experience with CMS WordPress preferred

We will give priority to proposals that promote local purchases, taking our green policies into account and corresponding to CDÉTNO's mission to facilitate NWT economic development.

SUBMISSION DETAILS

All submissions must provide the following information:

1. A short biography of the consultant and all persons who will be collaborating on this project, specifically focusing on their experience in website development
2. A list of similar/relevant projects undertaken by the consultant
3. A detailed schedule of the steps leading to the implementation of the Internet platform, including the estimated number of days for each task.
4. The proposed methodology to complete the project.
5. Expected total costs, including daily costs, estimated number of days, etc.

RESOURCES

The successful consultant will work closely with Antoine Gagnon, Executive Director of CDÉTNO, throughout all stages of the project. It is understood that the consultant will consult with Mr. Gagnon

before beginning the project to revise and ensure that he/she fully understands all the requirements of the present contract.

The consultant will present a draft document to Mr. Gagnon and Mr. Gyslain Gamache, Economic Development Officer for CDÉTNO, to ensure a mutual understanding of the requirements for the final document and to make the necessary changes.

The consultant must also revise the final outline of the website (platform) with Mr. Gagnon and Mr. Gamache to ensure that all contract requirements have been met and approved.

SCHEDULE

1. The consultant must submit a first draft of the project by March 1, 2017 at the latest and the final document by March 31, 2017.
2. The consultant will provide a Word version of these documents.

Invitation to tender date of publication: January 9th

SUBMISSION DEADLINE

The electronic version must be submitted by January 22, 2017 to the following addresses:

Antoine Gagnon

Executive Director

Email: direction@cdetno.com

Gyslain Gamache

Economic Development Officer

Email: services@cdetno.com